

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetést a nap bármely szá-
kában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA (NAGY-
SZALONTA), PIATA UNIRII (TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

GAUDEAMUS IGITUR

Jó öreg latin mondás, amely kezdete egy diákdalnak. Azt teszi magyarul, hogy örvendjünk hát.

Tudniillik ez ma a jelszó a világon. Németország moratóriumot kapott, Amerika és Franciaország között a jóvátételi és háborús adósságok moratóriuma tárgyában létrejött a megegyezés.

Az egész világ fellelegzett és örül. Hindenburg és Hoover üdvözlő táviratokat váltanak. Thimson amerikai külügyi államtitkár kijelentette, hogy most már minden jóra fog fordulni.

Lesz pénz mindenfelé, mint szemét s ha kell, kiverjük vele a világ szemét.

Gaudeamus igitur!

Vigadjunk hát! Ugrándozunk! Járjuk a bolondját! Nem lesz munkanélküliség, nem lesz pénzhány: Az ucca sarki piaci légy ismét nagy pénzekkel fogja fizetni a porció pálinkát.

Tyűh, a keserű irgalmát. Jó kedve van az egész világnak, hát — üres hassal bár ugyan, — de örülünk mi is.

Miért?

Hát kérem szépen azért, hogy egyelőre elsimultak a veszedelem tengerének eget ostromló haragos hullámai.

Talán nem visznek bennünket hamarosan a vágóhidra, hanem várnak még, amíg egy kicsit elfeledjük Wolhynia sikseit, a Mazuri tavak környékét, Doberdó fensikjét, az Isonzó völgyét, a Kárpátok gerinceit a ploesti medencét, a Montenegró szikláit, Szerbia feneketlen útjait, a robbanó gránátokat, a sípoló golyót, a gázt, a lángszórót, a negyvenketteseket és más hasonló turisztikai kirándulásokat, illetve veszedelmes játékszereket.

S mindez miért? Mert volt

egy (»Hóbortos«) Vilmos német császár, aki a világura akart lenni akkorára, mire lehull a falevél, egy Clemenseau, aki kegyetlenebb volt a tigrisnél, egy Wilson, aki hagyta magát ostoba módon becsapni, egy orosz cár, akinek nem volt elég földi isteni minősége, egy Ferenc József, aki játékszer volt az osztrák kamarilla kezében és még kitudja már tiz-tizenöt ilyen keserves év után, hogy kik? Egy évi moratórium; vagyis 1931. júliustól, 1932. júliusig alhatunk nyugodtan!

Közben megérkezik Thimson, Amerika külügyi állam-

titkára, aki mint „magánember” jött át az Óceánon. Elmegy Rómába megnézni Szent Péter katakombáit, Bécsbe felülni a Práter óriás kerekére, Berlinbe megtekinteni a volt császári lakosztályt, Párisba az Eifel tornyot s Londonba, hogy »személyesen szivhassa be« a Themze híres ködét.

S mindent, mint »magánember«.

Óh, de naivaknak, hiszékenyeknek, könnyen hívőknek ismernek bennünket!

Eláruljuk, hogy Thimson nem azért jött, hogy végig

törje magát Európán, hanem mert a moratórium által adott egy év alatt Amerika meg akarja oldani a nehéz problémát: a békeszerződések revízióját, a jóvátételi és háborús adósságok veszedelmes kérdését és minden, mindenilyent, ami tönkretette a világot.

Amerikának ez is egy »Business« (üzlet). Talpra állítja Európát, ad pénzt, amennyi kell, de rendnek muszáj lenni és lenni is fog!

Mert, ha nem, akkor semmi nem menti meg a mai társadalmat a pusztulástól. „O“

Amerika a jóvátételi tervek módosítása mellett

Londonból jelentik: Az egyik angol világlap munkatársa közli a hirt, hogy igen megbízható amerikai forrásból arról értesült, hogy az amerikai kormány, ha a Hoover terv, rövid időn belül nem

hozza meg a várt javulást az általános gazdasági helyzetben, akkor azonnal felveti és megvalósítja a jóvátételi terv és hadiadósságok kérdésének revízióját és azt meg is fogja valósítani.

(Amikor vezércikkünk íródott, még ez mély titok volt. Az események háttérét tehát elég jól világítottuk meg mint, — öndicséret nélkül legyen mondva, — mindég.)

A BELPOLITIKAI ÉLET

Megvédik a román alattvalók vagyonát Jugoszláviával szemben

A szenátus tegnap délutáni ülésén egy rendkívül érdekes külpolitikai vonatkozású interpellációt intézett a kormányhoz Midiu szenátor.

— Panaszok érkeztek hozzám, hogy Jugoszláviában a román alattvalók vagyonát igen barátságtalanul kezelik a jugoszláv hatóságok. Mindenféle, egy barátságos államtól nem várható módon molesztálják a román alattvalókat.

Krdem: milyen intézkedé-

seket tesz a kormány a román alattvalók érdekeinek megvédése tekintetében? — fejezte be a szenátor interpellációját.

Maga Jorga miniszterelnök válaszolt, aki kijelentette, — hogy érdeklődni fog a kormány Belgrádban.

Ma beterjesztették a szenátusban, a régi, kelet európai időszámítás bevezetésére vonatkozó időjavaslatot.

Ismét 7 órakor lesz reggel 6 óra.

*

A kamara tegnap délutáni ülésén a költségvetés módosítására vonatkozó javaslatot tárgyalták.

Az iskolák feloszlításáról volt szó, amelynek során miniszteri kijelentések hangzottak el, amelyek szerint az iskolák feloszlítása kapcsán forgalomba került hírek nagyon is túlzottak.

Majd a lelkészek fizetése

tárgyában interpelláltak, — amelyre Argetoianu megígérte, hogy tanulmányozni fogja a kérdést.

Egy törvénytervezetet terjesztettek be, amelynek alapján katonai vizirepülő kikötőt létesítenek Konstancában.

Csztozkodnak a spanyolok 30 millióján

Santosból jelentik: A háború első éve alatt, 1915-ben Braziliából 500 német kivándorló akart hazatérni Németországba s egy spanyol gőzösre, az „Astoriai herceg”-re hajóztak be. Mintegy 30 millió márkányi vagyonukat, aranyban hozták volna magukkal.

Santosból el is indultak, de nem messze a kikötőtől egy angol tengeralattjáró elsüllyesztette a gőzöst.

Most egy társaság alakult amely ki akarja emelni az elsüllyedt gőzöst, de tudni akarják előre, hogy kié lesz a 30 millió márka arany.

Ha nem az övéké, hát maradjon a tenger fenekén. Milyen őszinték.

**Az Ipartestület
nagyszabású
népünnepélyt rendez**

Leszállítják Budapest költségvetését

A magyar belügyminiszter rendeletet intézett Budapest székes főváros főpolgármesteréhez, amelyben utasította, hogy a főváros költségvetését hat egymásután következő éven át 10 százalékkal kell redukálni. A rendelet nem szabja meg a leszállítás módjait, amelyet úgy akarnak elérni, hogy nem töltik be a megüresedett állásokat.

Mercur cipőszalon
készítményei eddig nem létező olcsó árban kapható
NAGY ISTVÁN
divatáruházában!

Könyvet írnak a jövő háborújáról

Az Interparlamentáris Unió körkérdest intézett a világ legismertebb tudósaihoz, jogászhaihoz és katonáihoz, hogy véleményt adjanak arról, milyen lesz, milyen lehet és milyenek szabad lennie a jövő háborújának. A beérkezett válaszokat valószínűleg egybegyűjtve fogják kiadni abból a célból, hogy azután ugyancsak szakértőktől a védekezési módokra vonatkozó módszerek ismertetését is beszeressék.

Visszahelyezte a bíróság a Banca Naționala kormányzóját

Burillianunak napi 5630 lei kártérítést ítéltek meg

A fővárosnak óriási szenzációja van: a bíróság visszahelyezte Burillianu Demetert, a Banca Naționala kormányzóját állásába.

Amint emlékeztet, Burillianut a

Mironescu kormány, a kölcsöntárgyalások során, márciusban királyi dekretummal menesztette.

A bíróság kimondta, hogy a menesztés törvényellenes és jogtalan volt! Burillianunak ezért napi 5630

lei kártérítést és 100.000 lej erkölcsi káridőjét ítélte meg s utasította a pénzügyminisztériumot, hogy azonnal helyezze vissza állásába. Az ítélet óriási feltűnést keltett.

Nincs lehetetlenség a szalontai iparosok előtt

Egy leégett cséplőt hozott rendbe Tóth Imre asztalos

Pár hét előtt adtunk hírt arról, hogy Széll Sándor szalontai műasztalos egy ebédli butor garnitúrájával milyen nagy feltűnést keltett a nagyváradi országos butor kiállításán.

Akik — szakemberek megnézték — nem hitték el először, hogy Szalontán készült, egy egyszerű kézi műre berendezett műhelyben s aztán, hogy egy szalontai asztalos mesternek nemcsak tervezése, hanem munkája is.

Most ismét hasonló eset van.

Fodor Gábor anti gazdálkodónak a múlt év december 6-án leégett a cséplője és daramalma.

A szakértők megállapították, hogy lehetetlen helyrehozni, mert még a gyárban is nagy, szinte megvalósíthatatlan munkát adna.

És akadt megint egy szalontai iparos, Tóth Imre műasztalos, aki

azt mondta, hogy hát majd ő megcsinálja és rendbe hozza. A szót tett követte s a cséplő ma már üzemben van és dolgozik.

Tóth Imre, az ő szerénységében egyenesen tiltakozott ellene, hogy ezt nyilvánosságra hozzuk. Kérésének nem tettünk eleget, mert ugyanis oly elhagytak vagyunk, hogy a világnak tudomást kell venni rólunk.

A rejtelmes Crostország

Mi van túl a Dnyeszteren?

De van gáz, amely eltakar pár óra alatt megyéket a légi járművek utasai elől s vannak ágyuk, amelyek 120 kilométerre hordanak.

A legközelebbi háborúban a német módszer dönt: a gyorsaság, a meglepetés szerű megrohanás. Az első órákban már ontani fogják bombáikat a repülőgépek, tönkre tesznek minden vasúti vonalat, országutakat s aztán tessék hadakozni.

Ki tudja mi minden találmányt őriznek féltve a nagyvezérkarok titkos pánél szekrényeiben?

S mind ez, miért? Hogy meggyilkoljanak egy néhány millió embert, akik nem vétettek senkinek soha, de legkevésbé azoknak, akikkel szemben állanak s akikkel egymásra lödöznek.

A diplomácia katlanjában fő valami. Az emberek gondolatában ott forr a hit, hogy valaminek történni kell, mert így nem maradhat e világ.

Mindenkinek meggyőződése, hogy rövidesen háború lesz.

Nem lesz! Van! A lelkek harcolnak a testben, keresik a megnyugvást, a megbékülést.

Ha megtalálják? Akkor minden jóra jön. De ha nem? Akkor nincs mentség, mert akkor pusztulni, veszni fogunk irgalmatlanul. S akkor nem segíthet rajtunk csak az a sokszor szidott és megtagadott Uristen. Aki van. Mindegy, hogy

az egyik Természetnek, a másik nem tudom minek nevezi.

Felettünk még olyan erők vannak, amiket nem ismerünk. Az emberi gondolkodás azonban megsejti.

Ezek az erők épen úgy játszanak velünk, mint mi egy hangya bojjal. Ezekhez az erőkhöz képest mi épen olyan törpe, senki vagyunk, mint a hangya mlhozzánk. Amint a hangya nem tud észrevenni bennünket, illetve értékelni az emberi nyers erőt, a korlátozás nélküli hatalmat, — a hangyának, az emberi erővel szembeni számba egyáltalán nem jövő erejét, — akként nem ismerjük, nem látjuk mi azokat az erőket, amelyekben élünk, vagyunk. Uszunk a nagy — semmiben, miként az elektron elmélet szerint, a központi mag körül a negatív töltésű testecske.

Van Kölcsey Ferencnek, a Himnusz költőjének egy verse. A címe: „Vanitatum vanitas”.

Hogy mi vagyunk mi a természethez képest, gyönyörűen jellemzi Kölcsey a fenti vers eme szakaszában:

„Földünk egy kis hangya fészek,
Egy perc-hozta tünemény.
A villám és dörgő vészek:
Csak méh dongás s bolygó fény.
A történet repülése:
Csak egy sóhajlás lengése.
Pára minden pompa s ék

Egy ezred: egy buborék...

Legokosabb, ha megfogadjuk mi is Kölcsey szavait, hogy ne gondoljunk e világgal, bölcs az, aki mindent megvet.

Törődjék Oroszországgal s az orosz veszedelemmel más. Tegyük úgy, mint, aki megvet mindent: ha jön? Majd megáll valahol. Egyszer mindennek vége van, még az — országotnak is.

Ne áltassuk magunkat! Ne higgyük, hogy Oroszországban van a mesebeli tündérkert, ahol senki nem dolgozik, hanem csak mulat!

Az élet mindenütt egyforma: munka és szenvedés.

Csak kevés kivétel van! Az pedig mindég meg lesz! „O”.

VÉGE.

Elkészült az állami osztálysorsjáték tervezete

Bucurestiből jelentik: Az állami osztálysorsjáték tervezete, amelyet az egészségügyi minisztérium készített el, már a Kamara előtt jekszik. A javaslat szerint az osztálysorsjáték tiszta jövedelmének 10 százaléka gyermekvédelmi célokat szolgál, 5 százaléka pedig a Vörös kereszt Egyesület javára jut. A fennmaradó rész atüdövész vérbaj és egyéb tömegbetegségek elleni küzdelem támogatására fordítandó.

Amerika újabb diplomáciai lépésre készül -- Nemzetközi hitelt kapnak a pénzre szoruló államok

Mellon, Amerika pénzügyi államtitkára tegnap már a francia Rivierára utazott nyaralni.

Anglia javaslatott tett Franciaországnak, a nemzetközi pénzügyi bizottság azonnali összehívása tárgyába. Fraadzer, Amerika delegátusa ma már hajóra is ült s utban van Európa felé.

Az értekezlet négy dolgot kell elintézen:

- 1.) Az új jogviszony nemzetközi szerződéssel való szabályozását.
- 2.) Szabályozni a biztosítékok alap elemeit.
- 3.) Új szállítási rendszert kidolgozni.
- 4.) Megszervezni a nemzetközi hitelt a pénzre szoruló államok azonnali pénzel való ellátása céljából.

Közszemlén a tanácsülés jegyzőkönyve

Salonta város helyhatósága tudatja, hogy a városi ideiglenes bizottságnak 1931. július 6-án megtartott gyűlés jegyzőkönyve elkészült és az 1931. július 9-től számított 10 napi közszemlére kitétetett a városháza főbejárata mellett lévő hirdetési táblára.

A jegyzőkönyv ezen idő alatt bárki által megtekinthető és az abban foglalt határozatok elleni esetleges felebbesések akár itt a városházán, akár pedig Oradea-n a vármegyeházán ugyan ezen idő alatt beadhatók, ez utóbbi esetben azonban a városháza is értesítendő.

Felhívás

Kérem a férfiak Tenor I. és Tenor II. tagjait, hogy ma csütörtökön este 8 órakor, valamint a Bassus I. és Bassus II. tagjait, hogy holnap, pénteken, este 8 órakor a próbán pontosan és teljes számban megjelenni sziveskedjenek. SZILÁGYI karnagy.

Leszállítják az adók késedelmi kamatát

Bukarestből jelentik: Argetoianu pénzügyminiszter kijelentette, hogy törvényjavaslatot készített elő, az adók után beszedendő kamatláb leszállítása tárgyában.

ELADÓ

egy tizedes mérleg.

Értekezni lehet Erdei Mihály lakatosnál. Rákóczi-ut 47.

A ref. ifjuság

sport ünnepélyt rendez a közeljövőben, azért akik, akár a futbal, akár az atlétikai csoportban benne ohajtanak lenni, azok sziveskedjenek ma este 8 órakor a nagyiskolában megjelenni.

A révi kirándulás meglesz tartva. Jelentkezni lehet vasárnap d. e. az „Ifjúsági Otthonban” a nagy iskolában.

Kávédélután

Vasárnap d. u. rendezi meg a ref. Nőszövetség a változatos műsorral előkészített kávédélutánját, melyre már többször felhívtuk a közönség figyelmét. Most csak annyit jegyzünk meg, hogy a Nőszövetség ez ünnepélye ismétő lesz az eddigiekhez és teljes műsorát legközelebb hozzuk.

A Nőszövetség tagjai ma d. u. 5 órakor a Magyar Párt körben összejövetelt tartanak.

Még mindig izlik az emberhús

Melbournéból jelentik: Egy angol repülőgép felderítő utra indult a csendesóceáni szigetvilágba, de nyomtalanul eltűnt. Amint most utólag megállapították, az angol repülő a polinéziai szigetcsoporthoz tartozó Kanaka szigeten lezuhant s a benszülőttek megsütötték és megették az égből hullott pecsenyét.

Hirdessen az „Az Ujságban.”

Megmászták a világ legmagasabb hegycsúcsát

Bombayból jelentik: A világ második legmagasabb hegycsúcsa Himalája hegység Kamet nevű hegyfoka, ahol még nem járt ember.

A csúcs 8482 méter magas, tehát nyolc és fél kilométer. Most amit Bombayból jelentik egy angol expedíciónak kilenc sikertelen kísérlet után, sikerült megmásznia a hegycsúcsot. Állítólag a kietlen és borzalmas magaságban új állatfajt fedeztek fel amely fekete dus szőrű macska nagyságu s annyira jámbor, hogy nem is menekült az ismeretlen lény, az ember elől.

Amerikai orvosok Bécsben

A napokban a Hamburg györgzősön kétszáz amerikai orvos jön Európába, akik egy teljes hónapig akarnak Bécsben tartózkodni. Ugyancsak most Holladiából is 800 kiránduló érkezik hosszabb tartózkodásra Ausztriába.

Tip. „GAÁL ÉS TARSA” nyomdaja Salonta.

Vigyázatlan emberek lönkreleszik a pályaudvar környékének a levegőjét - Vigyázon a szállító magára . . .

... Hogy is kezdjem? Mindenható isten, ez is olyan nehéz probléma, mint a Korona-uccai bazilika ügye . . . — volt —.

Hát . . . hm . . . hm. Méltóztatik tudni van egy bizonyos, Szalontán nyereségi adó alá nem eső foglalkozási cég, amely után még forgalmi illetéket sem kell fizetni, így nem jár utánna sem rendőr sem finánc. (Nem álják az illatát.)

Ez a foglalkozási cég bizony illattal jár, amely azonban ismeretlen az illatszerész vény könyvében.

Egy torzon-borz vén dáde, egy hosszurudra akaasztott, szemétdombról felszedett, ócska kék fazék a szükséges kellék és kellemetlen szörözzettel jól benőtt órr. (Minél kevésbé érzékeny, annál jobb.)

Aztán egy négykerekű szekér, rajta egy szürke színű bádog tartály, olyanféle, amilyennel vizet hordanak az ártézi kútról (nem kislányok és nem hajnalban), két vén ló és egy mindenféle illathoz hozzáédzett kocsis.

Hát tetszik már tudni, hogy miről van szó? No hála Istennek. (A kocsis nem így mondja).

Nos kérem szépe a temetési menet minden éjszaka ott ballag (baktat, vagy poroszkál) el az álmomás mellett, a raktár és a vám-

Helyi ismerettel bíró ügynököt hirdetés és előfizetés szerzésére fix fizetéssel és jutalékkal keresünk. Cím a kiadóban.

hivatal fertályán, szörnyű nagy öröme az éjjel utazóknak és az éjjeli szolgálatot teljesítő hivatalnokoknak, akik éjszakára kinyitnak ajtót ablakot, hogy beengedjék az — ózondus levegőt!

És rendszerint ekkor jön az — előfogat. A kocsis bizonyára jóízűen alszik a szállítmány elején, melyet hátul testörként kísér azzal a bizonyos ócska fazékkal felfegyverkezett dáde. A kocsis aztán véletlenül, de mindig itt, felébred!

— Nye te a kutya . . . !
káromkodik egyet, dőng az ostonnyél a versenyparipák hátán, (lehorgasztott fejfel mennek, mert szegyenlik, hogy ily szállítmányt cipelnek) nagyot rándul a kocsi, nagyot lottyan a tartalma a kövezetre és . . .

az ózondus halmali friss levegő beáramlik a vasuti iroda és váró helyiségekbe.

Na a végén elárulok valamit: a vasutasok beleakarják verni a hulladékba a kocsis orrát! Jó lesz vigyázni!

„KARIKÁS”

Nyolc millio ember él Londonban

Anglia lakosainak száma a népszámlálás adatai szerint 39 millió 945.931 Londonban 8.200.000 ember él. Anglia másik milliós városa Birmingham, 1 millió 200 ezer lakossal.

Kiadó

a Mautner és Farkas-üzlethelyiség fele. Bővebbet az üzletben.

Törvényt hoznak a majmok védelmeiről

Párizsban most készül a majomvédelmi törvény. A törvény intenciója az hogy a gyarmatokon a Voronoff és Pasteur intézetekre rendkívüli fontossággal bíró csimpázok oktan irítását hatalmi szóval be lehessen szüntetni.

Kiadó

Kálvin-ucca 48. szám alatt, 4 szobás, konyha és mellékhelyiségek-ből álló

magánlakás

Bocskai-ucca 5 szám alatt egy 3 fiókos szuszik eladó.

Radióműsor

Csütörtök, július 9
BUDAPEST

- 4 Verbunkosok, cigányzenekar előadásban
- 5 Novella
- 5 Másfélóra könnyű zene
- 7 Költemények, jelenetek
- 8 Népszínművészetek Bodán Margittól és Csellényi Józseftől
- 9:30 Hírek, időjelzés, majd az Istenek alkonya c. Wagner opera gramofónon

Péntek, július 10
BUDAPEST

- 9:15 Szalónzenekar
- 12 Harangszó, időjárás, utána póstás zenekar
- 4 Emlékek Pósa Lajosról
- 5 Felolvasás Gárdonyiról
- 5:30 Magyar nóták, cigányzenekarral
- 6:40 Novella
- 7:20 Hangverseny
- 8 Zenekari hangverseny. A szünetben időjelzés, hírek, majd utána, időjárásjelentés és cigányzene

Kiadó

egy különbejáratu uccai butorozott szoba a központhoz közel.

Cím a kiadóban.

REGENY HARCZ ÉS BÉKE

Irtá: HERMANN GÉZA 62
XI.

— Édes papa, erről én tisztában voltam már a találkozásunk alkalmával. Ő megmondta, hogy a béke útját keresni fogja s egy gent'emann nem cselekedhet más-ként. Esedezem édes jó papa, hagyjon föl a további ellenségeskedéssel; higgye el, nem olyan rossz lelkületű ő, mint tettei mutat-jak s ha kényszerítve van rá, ugyan ki nem cselekszik hasonló-kép? Arthurral évekig együtt vol-tak, ösmeri lelkületét, egyéniségét nagyon jól s ő is azt vallja, Bara-nyainál ki van zárva a jellemfo-gyatekosság.

Arthur jelent meg, éppen jókor. A báró most fiának nyújtotta a levelet.

— Olvassa el s véleményét óhaj-tom hallani ezen ügyben.

— Édes jó atyám, ezt a kérelmet feltétlen teljesíteniünk kell, ha azt nem akarjuk, hogy a békejobb visz-sza utasítása miatt a nevetség s guny tárgyai ne legyünk! Te jó atyám halálosan gyűlölöd Bara-nyait, távol legyen tőlem a bírálat, csak a meggyőződés mondatja ve-lem; helytelenül cselekedel, mert talpig becsületes és a leghumánu-sabb érzésű embert bántod. Ő minket a te általad csodatevőnek képzelt Réthi támogatása mellett is tönkretelhetett volna... Látom sza-vaim hitelében kételkedel jó atyám, én ime bizonyítékokkal szolgálhatok, kérlek olvasd e levelet.

És atyjának adta át Kőrösi ban-kárnak Baranyaihoz írt levelét. A báró figyelmesen elolvasta s min-den alakoskvadás mellett is, a meg-lepetést árulta el, de nem szólt.

— Láse, ez az ifju már tudta, hogy Réthi bennünket cserben nagy, leányunkat a frigy felbontá-sával blamálni fogja s az ellenség-sen volt mégis annyi nemesség és lovagiasság, hogy Emiliát a gyűrű visszaküldésére figyelmeztette s Réthit megelőzni kérte. Az ilyen ellenség nem a valódi ellenség, a látszat szól csak ellene, mert hi-szen a bőrét neki is védeni kell.

És lásd. ő azt is nagyon jól tudta, hogy Réthi visszavonulása reánk a katasztrófát hozza. Ha va-lódi ellenség, ennek ő örül leg-jobbban — de ennek az ifjunak a humanitása s isteni szíve nem volt képes ezzel megbarátkozni, ezt megengedni! Ő maga vette ke-zébe ügyünket s elrendezte azt úgy, hogy hajunk szála sem gör-bül meg, vagyonuk sem pusztul el s ti sem mentek kegyelemke-nyeret koldulni senkihez. Bizonyi-tékok ismét jó atyám! Vedd ez okmányt, tanulmányozd. csak ne-ked és nekem kell aláírunk és azt

a mi ilyen ellenségünket áldanunk.

A csodák kora ugyan lejárt, ha-nem erre a megszületett csodára már a báró is fölemelkedett ülté-ből ahogy az okmányt olvasta. Ez olyan hihetetlen, álm és me-seszerű valóság volt, hogy a sze-me megrebbent, a keze megre-megett tőle s mint a vízbefuló mind-két kezével kapaszkodott az ok-mányba. Ez nem szalmaszál volt, hanem gerenda, amelyen a meg-semmisülésből a föltámadás part-jára menekülhetett. Nem tudott gondolkodni, nem birt szólni az érzelmek benső forrongásától. Ámde Arthur nem hagyta lecsillapulni azokat, csak folytatta tovább kon-tra évelését:

— Ennek a nemes cselekedetnek bár alapja a jellem nemessége volt

is, döntő hatást reá édes Emiliánk gyakorolt; ez édes ifju imádja őt, nem hagyja elvesni s általa ben-nünket sem. Te a jellemtelen Réthivel poklokat s kárhozatot ad-tál volna hugomnak, emez üdvös-séget s földi boldogságot kínál, nekünk meg nyugalmat s zavarta-lan jövőt s nem és nem vár egye-bet érte, mint szeretetet. Atyám, te nem lehetsz annyira elfogult, nem szabad lenned annyira rossz indulattól vezettettenek önmagad és családod iránt, hogy e bennünket megváltó igazi férfitől a békekérel-met megtagadd s a békejobbot el ne fogadd. Békére int a hit, a jó-zan ész, a kétségbe ejtő jelen s a rettentő jövő... Atyám, feld az Isten...

(Folytatjuk.)

**P
L
A
K
Á
T
O
T**

NÉVJEGYET KÉSZÍT MEGHIVÓT

LEGOLCSÓBBAN AZ LEGIZLÉSESEBBEN

„AZ UJSÁG” NYOMDÁJA

SALONTA, TOLDI-TÉR 13.

IRODALOM

Régmúlt idők, romantikus kalandjai

Kuncz Aladár látta el előszóval Lesage "Gil Blas" c. klsszikus élet-regényét, amelyhez fogható mű alig van a világirodalomban. Végig a világon kóborol és kalandozik Lesage klasszikussá vált alakja. Minden foglalkozási ág, minden társadalmi réteg megkapja a maga rendkívüli érdekes hihetetlenül mu-lattato jellemrajzát a sokezer nyi kaland végtelen sorában. A min-den idők legnagyobb kalandora az egész világot bejárja és az ő ér-dekfeszítő és a kacagtató történe-teiben mindenkit mindenütt a leg-érdekesebb színekkel ábrázol. Saját korába is világhírű tekintély, amely tekintély az idő folyamán örök értékűvé nőtt. A 4 kötetes mű 958 oldalon korábban 544 Lei volt, most 136 Lei Lepagenál Kolozsvár. Küldje be bélyegben és porto-mentesen kapja, vagy ha kívánja utánvétellel. Kérje az árleszállítások jegyzékét Leagetől,

A régi Magyarország jokedve

Könnyes és derűs magyar szá-zadokból 32 pompásnál pompasabb történet. Egyik érdekesebb mint a másik és valamenyiben mély em-berismeret, élvezetes elbeszélő-tehetség és remek humor nyilat-kozik meg. Régi magyar paraszt és uri kalandorok, trombitások tré-facsinálók, cégmesterek, orvosok, ügyvédek, kereskedők és iparosok vonulnak fel a kitűnő műben. A kétkötetes mű 402 oldalon a régi 231 Lejes ár helyett most 136 Leiért kapható Lepagnál Kolozsvár. Küldje be bélyegben és Lepage portomentesen küldi. Vagy kérje utánvétellel az árleszállítási jegyzé-kekkel együtt.

Egy csodálatos, izgalmas, érdekes és nagystilű élet

A világirodalom egyik legna-gyobb alakja Balzac volt, a legna-gyobb romantikus és a legnagyobb fantasztá. De regéyeinél is káp-ráztatóbb és változatosabb az ő saját élete amelyet René Benjámín „Egy regényes élet” címen írt meg

és ifj. Bókay János fordított le magyarba. A nagy író és lángész küzdelme az élettel, hirtelen felem-elkedés és hirtelen lebukás ismé-telten váltják egymást a változatos sorsában. Azért tudott Balzac olyan pompás regényeket írni, mert köz-ben a még pompásabb saját élet-regnyét élte le. 264 oldalas könyv régi ára 235. Lei volt. 68. Leszál-lított áron kapható Lepage Kolozsvár. Küldje be bélyegben és Lepage portomentesen küldi az árleszállítások jegyzékét kérle.

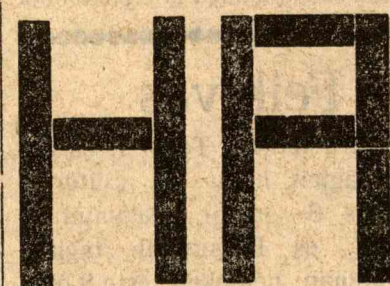
Megszólalnak a déli-bábos puszták

Szalay László „Mihály bábsi” címen ragyogo puszták és tanyái, falusi és városi történeteket gyű-jtött össze, amelyekben él és lüktet az élet, a valóság az emberi séövés a földnek meg a természet-nek hatalmas ereje. Valamennyi történet igaz érzésekkel, megkapo hangulatokkal van tele, amellet mindenütt kicsillan belőlük a leg-mélyebb hnmor és emberismeret. A 194 oldalas könyv régi ára 136. Lei volí, most 51. Lei Lepagenál Kolozsvár. Küldje be bélyegben Lepagehoz és dortomentesen kapja. Kérje az árleszállítások jegy-zékét.

Apróhirdetések

AZ összes raktáron levő árukat mélyen leszállított árban árusítjuk Szentmiklóssy János áruházában.

MINDENES szobaleány azonnali belépésre kerestetik. Toldi u. 12.



keveselli üzleti forgalmát.

- 1**-szerű a segítség:
- 2**-sértelen nagy érté-
ket nyer,
- 3**-szorosára emeli a for-
galmát,
- 4**-szeres vevőköré
lesz, ha
- 5**-letes hirdetésekkel
- 6**-hatós reklámot fejt
ki az Az Ujságban,
Szalonta és vidéke
legjobb és legelter-
jedtebb napilapjában